

NOTDIENSTE

NOTRUF

**Polizei:** Tel. 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst:** Tel. 112  
**Krankentransporte**  
**Region Hannover:** Tel. (0511) 1 92 22  
**Polizeikommissariat Mellendorf:** Tel. (05130) 97 70  
**Ärzte-Notdienst:** bundesweite Rufnummer 116 117  
**Giftinformationszentrum-Nord:** Tel. (0551) 1 92 40  
**Zahnärztl. Notdienst:** Tel. (0511) 31 10 31  
**Tierärztl. Notdienst:** 8./9.6.: Dr. Rüdiger Schmidt, Kaltenweider Platz 3, Langenhagen-Weiherfeld, Tel. (0511) 86 67 24 61

APOTHEKEN

**Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages:**  
► **Sa., 8.6.:** Birken-Apotheke, Hauptstraße 62, Burgwedel-Wettmar, Tel. (05139) 84 22  
► **So., 9.6.:** Apotheke Godshorn, Hauptstraße 10a, Langenhagen-Godshorn, Tel. (0511) 78 21 55  
► **Mo., 10.6.:** Apotheke Straßburger Platz, Straßburger Platz 25, Langenhagen, Tel. (0511) 3 90 88 40  
► **Di., 11.6.:** Delphin-Apotheke, Am Ortfelde 66, Isernhagen NB, Tel. (0511) 26 09 30 50  
► **Mi., 12.6.:** Apotheke am Berliner Platz, Walsroder Straße 20, Langenhagen, Tel. (0511) 74 29 20  
► **Do., 13.6.:** Burg-Apotheke, Von-Alten-Straße 2, Burgwedel-Großburgwedel, Tel. (05139) 41 82  
► **Fr., 14.6.:** Brinker Apotheke, Hindenburgstraße 27, Langenhagen, Tel. (0511) 73 61 54

RAT UND HILFE

**Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult:** Tel. (0511) 81 15-33 00  
**Gemeindeverwaltung Wedemark:** Tel. (05130) 5 81-0  
**Bauhof nach Dienstschluss:** Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21  
**Störung bei Abwasserbeseitigung:** Tel. (01520) 9 38 68 70  
**Störungs-Nr. Avacon AG:**  
**Strom:** Tel. (0800) 0 28 22 66  
**Gas:** Tel. (0800) 4 28 22 66  
**Wasserverband Garbsen-Neustadt:** Tel. (05137) 8 79 90  
**Wasserverband Nordhannover:** Tel. (05139) 80 78-0  
**Kinder- und Jugendtelefon:** (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33  
**Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark:** Tel. (05130) 37 74 07

GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Elisabethkirche Langenhagen,** So., 9.6., 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl, 11.30 Uhr: Taufgottesdienst (Pn. Praßler-Kröncke)  
► **Ev.-luth. Elia-Kirche Langenhagen,** So., 9.6., 10 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst mit Posaunen (P.M. Gommlich); Do., 13.6., 19.30 Uhr: Friedensgebet  
► **Ev.-luth. Emmauskirche Langenhagen,** So., 9.6., 11 Uhr: Gemeinsamer Jubiläums-Gottesdienst n St. Paulus (Sup. Jonas, P. Dr. Foerster)  
► **Ev.-luth. Martinskirche Engelbostel,** So., 9.6., kein Gottesdienst  
► **Ev.-luth. Matthias-Claudius-Kirche,** So., 9.6., 10 Uhr: Gottesdienst (Pn. Thiele)  
► **Ev.-luth. St.-Paulus-Kirche,** So., 9.6., 11 Uhr: Jubiläums-Gottesdienst (Sup. Jonas, P. Dr. Foerster)  
► **Ev.-luth. Kirche Zum Guten Hirten Godshorn,** So., 9.6., 11 Uhr: Gemeinsamer Jubiläums-Gottesdienst St. Paulus (Sup. Jonas, P. Dr. Foerster)

**Weisser Ring:** Hilfe für Kriminalitätsopter Tel. (05101) 5 82 42  
**Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung e.V.:** Kastanienallee 10, 30851 Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 05 05, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.  
**Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen:** Region Hannover Tel. (0511) 61 62-21 60  
**Elternschule:** Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41  
**Lebensberatungsstelle Burgwedel, Isernhagen und Wedemark:** Tel. (05139) 89 28 28  
**Lebensberatungsstelle Langenhagen:** Tel. (0511) 72 38 04  
**Hospizverein Langenhagen e.V.:** Langenhagen, Walsroder Straße 65, Tel. (0511) 9 40 21 22, info@hospiz-langenhagen.de  
**Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark:** Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31  
**Senioren- und Pflegestützpunkt Nord:** Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, SPN.Nord@region-hannover.de, Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr, Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr, Tel. (0511) 70 02 01 20  
**Suchtberatung:** Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25 oder Tel. (05139) 71 89  
**Anonyme Alkoholiker:** Kontakttelefon (05130) 92 55 69  
**Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt:** Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70  
**Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover:** Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de, Tel. (0511) 61 62 65 35  
**Ärztlicher Notdienst für Soldaten:** Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12  
**Jobcenter f. d. Wedemark** Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

**Familienanzeigen**  
unterrichten Verwandte, Freunde und Bekannte schnell und zuverlässig.

### Notfall-Türöffnung

(24 Stunden erreichbar)  
Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 10 % Rabatt im Geschäft



34227701\_002623



**Service-Hotline**  
**0511 74 30 30 30**  
**www.ernsthaeuser.de**

Einige freie Plätze

**LANGENHAGEN.** Bis zu den Ferien sind es nur noch wenige Tage und viele der begehrten Plätze in den Sommerferienprojekten der Abteilung Kinder, Jugend und Kultur sind vergeben.  
Für Kurzentschlossene gibt es jedoch noch ein paar Restplätze.  
In diesem Jahr finden die Anmeldungen für die Ferienaktionen online statt. Hierzu ist eine Registrierung auf der Seite [www.unser-ferienprogramm.de/langenhagen](http://www.unser-ferienprogramm.de/langenhagen) nötig. Unterstützung gibt es bei Bedarf im Haus der Jugend der Abteilung Kinder, Jugend und Kultur von montags bis donnerstags von 8 bis 16 Uhr und freitags von 8 bis 14 Uhr am Langenforther Platz 1. Informationen zum Ferienprogramm und zur Anmeldung gibt es unter der Nummer (0511) 73 07-52 00.  
Nähere Einzelheiten zu den freien Plätzen und dem kompletten Programm mit Zeit-, Alters- und Preisangaben können auch online unter [www.kiju-langenhagen.de](http://www.kiju-langenhagen.de) eingesehen werden.

Ver-BUNT in Godshorn

**GODSHORN.** Am Dienstag, 11. Juni, findet um 15 Uhr wieder ein „Kaffee und mehr“ im Gemeindehaus der Godshorner Kirchengemeinde Zum Guten Hirten statt.  
Dieses Mal werden Volkslieder gesungen. Eintrittskarten zum Preis von fünf Euro (inklusive Getränke und Kuchen) sind bis Montagmittag „Ver-BUNT“ in Godshorn.

Stand-Up-Comedy

**ENGELBOSTEL.** Eine Lesung mit Stand-Up-Comedyläuft am Donnerstag, 27. Juni, um 18 Uhr im Gasthof Tegtmeyer an der Resser Straße 1. Zu Gast ist Katrin Iskam. Der Eintritt liegt bei 15 Euro, für Mitglieder der Landfrauen bei zehn Euro. Einlass ist ab 17 Uhr. Karten gibt es bei Sabines Blumenstübchen in Engelbostel.

QUER GEDACHT

Bitte gehen Sie wählen!

Am Sonntag, 9. Juni, ist Euro-pawahl. Bitte gehen Sie wählen! Es ist ein Privileg, dass wir wählen dürfen und dass unsere Stimme zählt. Das war nicht immer selbstverständlich – wer in der ehemaligen DDR gelebt hat, kennt es noch aus eigener Erfahrung. Ich finde es eine beeindruckende Errungenschaft in Demokratien, dass das Volk sich seine Regierung selbst wählen kann. Das möchte ich nicht vergessen, ja, möchte es sogar bewahren, denn ich sehe autoritäre Regime an viel zu vielen Orten in der Welt wieder entstehen. Europa ist nicht perfekt, wahrlich nicht. Es gibt genug, was in der Europäischen Politik verbessert und menschenfreundlicher gestaltet werden muss. Aber die Lösung kann nicht sein: Weniger Europa, oder Rückzug aus Europa oder irgendeine Alternative. Sondern wir brauchen eine Stärkung der demokratischen Debatte, den ehrlichen und konstruktiven Streit zwischen konservativen und sozialdemo-



Maik Schwarz. Foto: Privat

kratischen Stimmen, zwischen grünen und liberalen Stimmen, und auch mit kleineren Parteien, die sich für bestimmte Interessen im europäischen Kontext einsetzen. Wir brauchen ein Miteinander, nicht ein Zurück-in-die-eigenen Grenzen. Deswegen bitte ich Sie: Gehen Sie am 9. Juni wählen und wählen Sie bitte eine demokratische Partei, die der Europäischen Idee zuge-

SonnenCafé

**LANGENHAGEN.** Im Juni 2024 findet am dritten Mittwoch, 19. Juni, im Mehr-Generationen-Haus in der Zeit von 14.30 bis 16.30 Uhr das Sonnencafe statt.  
Alle, die gerne bei leckerem selbst gebackenem Kuchen und Kaffee mit netten Menschen ins Gespräch kommen möchten, sind herzlich eingeladen.

Gut Ding will Weile haben

**LANGENHAGEN/WEDE-MARK.** Erst war er mit seinen Jungs auf Malle, dann ging es nach Dubrovnik zum Bungee Jumping und diese Woche war er wieder zurück und hat sich mit Sportchef Eric Haselbacher auf eine weitere Saison geeinigt. Trotz unzähliger Angebote haben die Bedingungen des Umfeldes in der Wedemark letztendlich den Ausschlag für eine Verlängerung gegeben. „Insbesondere die Neuverpflichtungen“, so Pascal Aquin, „haben mir die Unterschrift leicht gemacht“.  
Der „Flying Frenchman“, so sein Kampfname, geht bei den Scorpions in seine dritte Spielzeit.  
Mit außergewöhnlichen 208 Scorerpunkten (87 Toren) war er einer der Spieler der Scorpions, der in den vergangenen beiden Jahren zwei Nordmeisterschaften und ein Finale zu verzeichnen hatte.  
„Wir sind sehr glücklich, dass jetzt, kurze Zeit nach Verpflichtung von DEL Goalie Kevin Reich, mit Pascal Aquin ein weiterer Eckpfeiler für die kommende Saison an Bord ist“, so Sportchef Eric Haselbacher am Mittwochvormittag, nachdem die Unterschrift unter dem Vertrag trocken war.

Sprechstunde für Hebammen

**LANGENHAGEN.** Im MGH Langenhagen findet am Montag, 17. Juni, in der Zeit von 10 bis 12 Uhr die Hebammensprechstunde statt. Das Angebot richtet sich an Schwangere sowie werdende Eltern und an gewordene Eltern.  
Die Sprechstunde ist kostenfrei. Interessierte können gerne vorbeikommen. Sie brauchen sich nicht anzumelden.

### Ihre Spende lindert Armut

[malteser.de/spenden-gegen-armut](http://malteser.de/spenden-gegen-armut)



...weil Nähe zählt.

wandt ist. Darf ich als Pastor hier so etwas schreiben? Ich glaube Ja! Denn ich bin auch wahlberechtigter Bürger und nutze die Möglichkeiten, die ich habe, um mich für ein friedliches und demokratisches Europa einzusetzen. Jesus sagte einmal: »Gebt dem Kaiser, was dem Kaiser gehört, und Gott, was Gott gehört!« (Mt 22,21). Einen Kaiser haben wir zum Glück nicht mehr, aber eine demokratisch gewählte Regierung. Meinen Glauben und mein Gebet gebe ich Gott. Meine Wahlstimme als Bürger in Europa einer Partei, die für diese Demokratie kämpfen möchte. Ich bitte Sie inständig, tun Sie das auch, damit ein friedliches und demokratisches Europa gestärkt wird!

**Maik Schwarz, Pastor in der evangelisch-lutherischen Auferstehungskirchengemeinde Elze-Bennemühlen und der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde St. Michaelis Bissendorf**

Midsommar am Silbersee

**LANGENHAGEN.** Am Sonnabend, 15. Juni, feiert der Langen-hagener Singkreis nach zwölf Jahren wieder Midsommar und lädt alle Musik- und Naturbegeisterten ab 17 Uhr an den Silbersee auf die Fläche zwischen Strand-alm und DLRG ein. Chorleiter Volker Bublitz hat ein vielseitiges Programm zusammengestellt und wird auch immer wieder zum Mitsingen einladen. Für die Kinder sind eine Reihe von Spielen vorbereitet, die Elia-Kirchengemeinde verwöhnt mit frisch gebackenem Kuchen und die Likedeeler mit Getränken und Würstchen vom Grill. Die Verpflegung gibt es für kleines Geld, gratis dazu viel Musik und Spaß. Die Christlichen Pfadfinder des Stammes Friedrich Duensing bieten Stockbrot am Lagerfeuer an.  
Falls es regnen sollte, muss das Fest ausfallen.



**Reparaturen • Umarbeitungen**  
**Anfertigung • Uhrenreparaturen**  
**Batteriewechsel**

**MESSERSCHMIDT** im CCL  
GOLDSCHMIEDMEISTER  
UHRMACHERMEISTER  
*Juwelier*

Tel. 0511 / 77 73 13  
[www.gold-graebler.de](http://www.gold-graebler.de)

3399601\_002624

**Kleinanzeigenannahme**  
**☎ (0511) 518-2111 oder 72 80 80**  
**E-Mail:**  
**[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)**  
**[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)**

IMPRESSUM  
EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

**LANGENHAGENER ECHO**  
**WEDEMARK ECHO**  
**SCHWARMSTEDTER ECHO**

**Erscheinungsweise:**  
wöchentlich sonnabends

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Patrick Bludau

**Redaktion:**  
Redaktionsleitung: Lars Mietzner  
Redaktion Langenhagen,  
Wedemark und Schwarmstedt:  
Oliver Krebs (ok)

**E-Mail:**  
[redaktion@langenhagener-echo.de](mailto:redaktion@langenhagener-echo.de)  
[redaktion@wedemark-echo.de](mailto:redaktion@wedemark-echo.de)

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online**

**verteilte Auflage: 49.700 Exemplare**

**Redaktions- und Anzeigenschluss:**  
**jeweils Mittwoch 16 Uhr**

**Verlagsanschrift:**  
30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
E-Mail: [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
Telefon: (0511) 973 66 35



Aufgabenkontrolle der Anzeigenblätter



Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

**Druck:**  
Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis  
» bitte keine kostenlosen Zeitungen «  
an Ihrem Briefkasten anzubringen.  
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

3386201\_002624